Commune de Woluwe-Saint-Pierre **Gemeente Sint-Pieters-Woluwe**

PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU 26 MAI 2011

PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN 26 MEI 2011

Présents/Aanwezig : M./Dhr. W. Draps, Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter ;
M./Dhr. S. de Patoul, M./Dhr. D. De Keyser, Mme/Mw. A.C. d'Ursel, M./Dhr. J.-C. Laes,
Mme/Mw. A.-M. Claeys-Matthys, Mme/Mw. C. Dejonghe, Echevins/Schepenen ;
M./Dhr. C. Vanhee, M./Dhr. E. Kesteloot, M./Dhr. C. Carels, Mme/Mw. C. Persoons, M./Dhr. D. Harmel,
M./Dhr. E. Degrez, Mme/Mw. C. Renson, M./Dhr. P. Lefèvre, M./Dhr. V. Jammaers, Mme/Mw. L. Smajda,
M./Dhr. R. Rampelberg, Mme/Mw. P. de Bergeyck, Mme/Mw. C. Sallé, Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden ;
M./Dhr. G. Mathot, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

La séance est ouverte à 20 h. 10.
De zitting wordt geopend om 20 u. 10.

Se sont fait excuser : Mme B. de Spirlet, Echevin ;
M. B. Cerexhe, Mme M. Willame-Boonen, M. D. Lagase, M. F. Delpérée, Mme J. Raskin,
Mme F. de Callatay-Herbiet, Mme M. Vamvakas, Mme D. Servais, Mme M. Nothomb, Conseillers communaux.
Laten zich verontschuldigen : Mw. B. de Spirlet, Schepen ;
Dhr. B. Cerexhe, Mw. M. Willame-Boonen, Dhr. D. Lagase, Dhr. F. Delpérée, Mw. J. Raskin,
Mw. F. de Callatay-Herbiet, Mw. M. Vamvakas, Mw. D. Servais, Mw. M. Nothomb, Gemeenteraadsleden.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/001

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :
après le point inscrit au n° 003 de l'ordre du jour :
Plan triennal d'investissement 2010-2012 - Dotation triennale de développement - Appel à projets pour les dotations URE bâtiments ;
après le point inscrit au n° 009 de l'ordre du jour :
Immondices - Enlèvement au moyen de conteneurs entreposés au magasin communal, dans divers endroits de la commune et à la Résidence Roi Baudouin - Marché de services - Marché conjoint - Adjudication publique - Exercice 2010 - Transaction - Exercice 2011.

- - - - - - - -

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :
na het punt ingeschreven op nr. 003 van de dagorde :
Driejarig investeringsplan 2010-2012 - Driejarige ontwikkelingsdotatie - Projectoproep voor de dotaties REG gebouwen ;
na het punt ingeschreven op nr. 009 van de dagorde :
Vuilnis - Ophalen door middel van containers geplaatst in het gemeentemagazijn, op verschillende plaatsen van de gemeente en op de Residentie Koning Boudewijn - Opdracht voor aanneming van diensten - Gezamenlijke opdracht - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2010 - Dading - Dienstjaar 2011.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/002

Adoption du procès-verbal de sa séance du 28.04.2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 28.04.2011.

- - - - - - - -

	Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 28.04.2011 DE RAAD, in openbare vergadering, Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ; Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ; BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 28.04.2011 goed te keuren. - - - - - - - -
93-26.05.2011/A/003	**Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. VIVAQUA - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et au sein des conseils d'administration - Remplacement ponctuel** LE CONSEIL, en séance publique, Vu sa délibération du 09.05.2007 portant, entre autres, désignation de M. Willem DRAPS, bourgmestre, en qualité de représentant de la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de la S.C.R.L. VIVAQUA ; Considérant que M. Willem DRAPS, bourgmestre, a fait savoir qu'il ne pourra se rendre à l'assemblée générale ordinaire de la S.C.R.L. VIVAQUA qui se tiendra le mercredi 01.06.2011 à 15 h. 00 et qu'il y a lieu, dès lors, de désigner une autre personne pour représenter la commune ; Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ; DECIDE à l'unanimité, de désigner M. Jean-Claude LAES, échevin, en qualité de représentant de la commune au sein de l'assemblée générale ordinaire de la S.C.R.L. VIVAQUA du mercredi 01.06.2011, en remplacement de M. Willem DRAPS, représentant initialement désigné, empêché. - - - - - - - -
	Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. VIVAQUA - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en op de raden van bestuur - Eenmalige vervanging DE RAAD, in openbare vergadering, Gelet op zijn beraadslaging van 09.05.2007 waarbij, onder andere, overgegaan wordt tot de aanduiding van Dhr. Willem DRAPS, burgemeester, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone en buitengewone algemene vergaderingen van de C.V.B.A. VIVAQUA ; Overwegende dat Dhr. Willem DRAPS, burgemeester, laten weten heeft dat hij niet zal kunnen deelnemen aan de gewone algemene vergadering van de C.V.B.A. VIVAQUA die zal doorgaan op woensdag 01.06.2011 om 15 u. 00 en dat er bijgevolg een andere persoon dient aangesteld te worden om de gemeente te vertegenwoordigen ; Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ; BESLUIT eenparig, Dhr. Jean-Claude LAES, schepen, aan te stellen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone algemene vergadering van de C.V.B.A. VIVAQUA van woensdag 01.06.2011, ter vervanging van Dhr. Willem DRAPS, initiaal aangestelde vertegenwoordiger, verhinderd. - - - - - - - -
28-26.05.2011/A/004	**Reprographie - Imprimerie communale - Location et maintenance d'un photocopieur de grande capacité pour les services communaux - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Exercices 2012 à 2015 (période du 09.03.2012 au 08.03.2015)** LE CONSEIL, en séance publique, Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 234 alinéa 1 ; Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ; Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ; Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ; Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ; Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.01.2009 décidant, en exécution d'une délibération du Conseil communal du 22.10.2008, de conclure avec la S.A. INFOTEC Belgium, Fountain Plaza,

Belgicastraat 3, 1930 Zaventem, B.C.E. 0452.863.702, un contrat de location, pour une durée déterminée de trois ans prenant cours le 09.03.2009 et se terminant de plein droit le 08.03.2012, pour la location d'un photocopieur de grande capacité pour les services communaux ;

Considérant que, à l'échéance du 08.03.2012, il y a lieu de procéder à la conclusion d'un nouveau contrat de location et de maintenance d'un photocopieur de grande capacité pour l'imprimerie communale afin de répondre aux besoins des services communaux, de bénéficier des meilleurs prix et d'assurer la stabilité des conditions dudit marché pour une période de 3 ans prenant cours le 09.03.2012 et se terminant de plein droit le 08.03.2015 ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° O/SEC.MD-MD/2012.001-p1, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 66.800,00 EUR, hors T.V.A., soit 80.828,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires à la location et à la maintenance relèvent de l'article 1340/123-12 du service ordinaire du budget des exercices 2012 à 2015 et que les crédits nécessaires à la taxe Reprobel relèvent de l'article 1340/122-04 du service ordinaire du budget de l'exercice 2012 ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'inscription par le Conseil communal des crédits nécessaires à la location et à la maintenance à l'article 1340/123-12 du service ordinaire du budget des exercices 2012 à 2015 et des crédits nécessaires à la taxe Reprobel de l'article 1340/122-04 du service ordinaire du budget de l'exercice 2012 et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° O/SEC.MD-MD/2012.001-p1 relatif à la location et à la maintenance d'un photocopieur de grande capacité pour les services communaux pour les exercices 2012 à 2015 (période du 09.03.2012 au 08.03.2015), la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 66.800,00 EUR, hors T.V.A., soit 80.828,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise.

- - - - - - - -

Reprografie - Gemeentedrukkerij - Huur en onderhoud van een fotokopieertoestel van grote capaciteit voor de gemeentediensten - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Dienstjaren 2012 tot 2015 (periode van 09.03.2012 tot 08.03.2015)

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikelen 117 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.01.2009, genomen in uitvoering van een beraadslaging van de Gemeenteraad van 22.10.2008, waarbij besloten wordt met de N.V. INFOTEC Belgium, Fountain Plaza, Belgicastraat 3, 1930 Zaventem, K.B.O. 0452.863.702, een huurcontract af te sluiten, voor een bepaalde duur van drie jaar met aanvangsdatum op 09.03.2009 en van rechtswege eindigend op 08.03.2012, voor de huur van een fotokopieertoestel van grote capaciteit voor de gemeentediensten ;

Overwegende dat, op vervaldatum van 08.03.2012, overgegaan moet worden tot het afsluiten van een nieuw huur- en onderhoudscontract van een fotokopieertoestel van grote capaciteit voor de gemeentedrukkerij teneinde aan de behoeften van de gemeentediensten te voldoen, van de beste prijzen te genieten en de stabiliteit van de voorwaarden van deze opdracht te verzekeren, hetzij voor een periode van 3 jaar met aanvangsdatum op 09.03.2012 en van rechtswege eindigend op 08.03.2015 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. O/SEC.MD-MD/2012.001, op het bestek, de inventaris en de raming ten bedrage van 66.800,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 80.828,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten betreffende de huur en het onderhoud thuishoren op het artikel 1340/123-12 van de gewone dienst van de begroting van de dienstjaren 2012 tot 2015 en dat de nodige kredieten betreffende de vergoeding Reprobel thuishoren op het artikel 1340/122-04 van de gewone dienst van de

	begroting van het dienstjaar 2012 ; BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van de inschrijving door de Gemeenteraad van de nodige kredieten betreffende de huur en het onderhoud op artikel 1340/123-12 van de gewone dienst van de begroting van de dienstjaren 2012 tot 2015 en van de nodige kredieten betreffende de vergoeding Reprobel op artikel 1340/122-04 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 en van hun goedkeuring door de toezichthoudende overheid : 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. O/SEC.MD-MD/2012.001 betreffende de huur en het onderhoud van een fotokopieertoestel van grote capaciteit voor de gemeentediensten voor de dienstjaren 2012 tot 2015 (periode van 09.03.2012 tot 08.03.2015), de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2 , 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ; 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 66.800,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 80.828,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen. - - - - - - - -
86-26.05.2011/A/005	**Plan triennal d'investissement 2010-2012 - Dotation triennale de développement - Appel à projets pour les dotations URE bâtiments** LE CONSEIL, en séance publique, Vu le courrier du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15.03.2011 invitant les communes à lui soumettre des projets de travaux qui contribuent à une utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments communaux ; Considérant que ces projets sont subsidiables au taux de 100 % limité à 150.000,00 EUR par projet ; Vu le rapport du service des Travaux Publics du 12.04.2011 portant référence TP/PS/ah/024 ; DECIDE à l'unanimité, de proposer au Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et par ordre de priorité, les projets suivants : 1.- Crèche du Centre Communautaire de Joli-Bois sise avenue du Haras - Remplacement des châssis extérieurs pour un montant estimé de 147.620,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ; 2.- Centre Communautaire de Joli-Bois - Renouvellement de la chaufferie et de l'ensemble des équipements de régulation pour un montant estimé de 149.929,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ; 3.- Crèche "Les Libellules" sise Val des Epinettes - Isolation de la toiture pour un montant estimé de 66.550,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise. - - - - - - - -
	Driejarig investeringsplan 2010-2012 - Driejarige ontwikkelingsdotatie - Projectoproep voor de dotaties REG gebouwen DE RAAD, in openbare vergadering, Gelet op de brief van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15.03.2011 waarbij de gemeenten uitgenodigd worden hem projecten die bijdragen tot een rationeel energiegebruik in de gemeentelijke gebouwen voor te leggen ; Overwegende dat deze projecten subsidieerbaar zijn ter hoogte van 100 % en beperkt zijn tot 150.000,00 EUR per project ; Gelet op het verslag van de dienst Openbare Werken van 12.04.2011 met referentie TP/PS/ah/024 ; BESLUIT eenparig, aan de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering de volgende projecten voor te stellen in volgorde van belangrijkheid : 1.- Creche van het Gemeenschapscentrum Mooi-Bos gelegen Stoeterijlaan - Vervanging van de buitenramen voor een geraamd bedrag van 147.620,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ; 2.- Gemeenschapscentrum Mooi-Bos - Vernieuwing van de stookplaats en van het geheel van de regulatie-uitrustingen voor een geraamd bedrag van 149.929,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ; 3.- Creche "Les Libellules" gelegen Doorndal - Isolatie van het dak voor een geraamd bedrag van 66.550,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen. - - - - - - - -
28-26.05.2011/A/006	**Hôtel communal - Remplacement de pompes générales de chauffage - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011** LE CONSEIL, en séance publique, Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 234 alinéa 1 ; Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir au remplacement de pompes générales de chauffage de l'hôtel communal au cours de l'année 2011 ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° E009.01/TP.CL-AW/2011.102, le métré et le devis estimatif d'un montant de 21.650,00 EUR, hors T.V.A., soit 26.196,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 1370/724-60 (travail 009) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 peuvent être utilisés à raison de 26.200,00 EUR à cet effet moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- de modifier la description du travail 009 du programme extraordinaire de l'exercice 2011 inscrit à l'article 1370/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 26.200,00 EUR la définition existante "Hôtel communal - Rénovation des installations sanitaires et remplacement des cylindres de portes" et en ajoutant pour un montant de 26.200,00 EUR la définition nouvelle "Hôtel communal - Rénovation des installations sanitaires, remplacement des cylindres de portes et remplacement de pompes générales de chauffage" ;

2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E009.01/TP.CL-AW/2011.102 relatif au remplacement de pompes générales de chauffage de l'hôtel communal au cours de l'année 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;

3.- de soumettre l'exécution dudit marché aux dispositions des articles 10 § 2, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 30 § 2, 36 et 41 du cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et de concessions de travaux publics repris en annexe de l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié ;

4.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le métré et le devis estimatif d'un montant de 21.650,00 EUR, hors T.V.A., soit 26.196,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

5.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

- - - - - - - -

Gemeentehuis - Vervanging van hoofdpompen voor de verwarming - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de vervanging van hoofdpompen voor de verwarming van het gemeentehuis in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E009.01/TP.CL-AW/2011.102, op de opmeting en de raming ten bedrage van 21.650,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 26.196,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 1370/724-60 (werk 009) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 terzake mogen gebruikt worden op basis van 26.200,00 EUR mits wijziging van de beschrijving van dit werk ;

BESLUIT eenparig :

1.- de beschrijving van het werk 009 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2011 ingeschreven op het artikel 1370/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Gemeentehuis - Vernieuwing van sanitaire installaties en vervanging van deurcilinders" te verminderen voor een bedrag van 26.200,00 EUR en door de nieuwe definitie "Gemeentehuis - Vernieuwing van sanitaire installaties, vervanging van deurcilinders en vervanging van hoofdpompen voor de verwarming" voor een bedrag van 26.200,00 EUR bij te voegen ;

2.- als gunningswijze van de opdracht nr. E009.01/TP.CL-AW/2011.102 betreffende de vervanging van

hoofdpompen voor de verwarming van het gemeentehuis in de loop van het jaar 2011, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;

3.- de uitvoering van deze opdracht te onderwerpen aan de bepalingen van de artikels 10 § 2, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 30 § 2, 36 en 41 van het algemeen bestek voor de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en voor de concessies van openbare werken hernomen in de bijlage van het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd ;

4.- in het kader van deze opdracht, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 21.650,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 26.196,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

5.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

- - - - - - - -

M. P. van Cranem, Echevin, entre en séance.

Dhr. P. van Cranem, Schepen, komt de zitting binnen.

- - - - - - - -

86-26.05.2011/A/007
Prise pour information selon lettre Région Bruxelles-Capitale du 25.07.2011 -
Réf. 019-2011/4856-ht

Ecoles communales - Ecole primaire francophone de Stockel - Construction de classes supplémentaires - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Demande de subsides de la Communauté française de Belgique - Arrêté de non approbation du Ministre-Président - Prise d'acte - Retrait de sa délibération du 22.12.2010 - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 22.12.2010 décidant, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1 relatif à la construction de classes supplémentaires à l'école primaire francophone de Stockel au cours de l'année 2011, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 629.667,49 EUR, hors T.V.A., soit 761.897,67 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 600.000,00 EUR ;

Vu l'arrêté du 16.05.2011 du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant non attribution de sa délibération précitée en raison :

- du chapitre stabilité des clauses techniques du cahier spécial des charges qui permet l'introduction de variantes pour plusieurs postes (postes 1.2.2 poutres en béton, 1.2.4 voiles, 1.2.5 escalier en béton) ; que ces mêmes clauses ne précisent pas la nature de ces variantes ;
- des dispositions de l'article 113 de l'arrêté royal du 08.01.1996 susvisé qui stipulent que, dès lors que l'adjudication constitue le mode de passation du marché, seules des variantes imposées ou autorisées peuvent être prévues par le cahier spécial des charges qui doit dès lors en préciser l'objet, la nature et la portée ; que par ailleurs les variantes libres sont interdites en adjudication ;
- de l'absence de précision sur la nature de ces variantes, le principe d'égalité de traitement et de transparence ne peuvent être assurés ;
- de l'article 1.2.1 des clauses techniques du cahier spécial des charges qui autorise l'introduction d'une variante autorisée pour ce poste ; que cette variante doit être mentionnée dans le métré, tout en faisant la distinction entre "offre de base" et "variante" en vue de la comparaison des offres ; que lors de l'analyse des offres, un classement unique sur cette base devra se faire en vue de déterminer l'offre régulière la moins disante ;
- de l'article 3 de l'arrêté du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative qui stipule que les actes transmis doivent être accompagnés de toutes les pièces nécessaires au contrôle de leur conformité à la loi et l'intérêt général ; que les clauses techniques du cahier spécial des charges néerlandophone sont incomplètes ;

Considérant qu'il y a dès lors lieu de retirer sa délibération du 22.12.2010 relatif à la construction de classes supplémentaires à l'école primaire francophone de Stockel au cours de l'année 2011 ;

PREND ACTE de l'arrêté du 16.05.2011 du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant non approbation de sa délibération du 22.12.2010 prise notamment en matière de choix du mode de passation et fixation des conditions du marché n° E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1 relatif à la construction de classes supplémentaires à l'école primaire francophone de Stockel au cours de l'année 2011 ;

DECIDE à l'unanimité, de retirer sa délibération du 22.12.2010 relatif à la construction de classes supplémentaires à l'école primaire francophone de Stockel au cours de l'année 2011.

- - - - - - - -
- - - - - - - -
- - - - - - - -

Voor kennisneming aangenomen volgens brief Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 25.07.2011 - Ref. 019-2011/4856-ht

Gemeentescholen - Franstalige lagere school van Stokkel - Bouw van bijkomende klassen - Opdracht voor aanneming van werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aanvraag tot toelagen aan de Franse Gemeenschap van België - Besluit van niet goedkeuring van de Minister-President - Akteneming - Intrekking van zijn beraadslaging van 22.12.2010 - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 22.12.2010 waarbij besloten wordt, enerzijds als gunningswijze van de opdracht nr. E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1 betreffende de bouw van bijkomende klassen in de Franstalige lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2011, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 629.667,49 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 761.897,67 EUR, B.T.W. van 21 % en herziening inbegrepen ;

Gelet op het besluit van 16.05.2011 van de Minister-President van het Brussels Hoofdstelijk Gewest houdende niet goedkeuring van voornoemde beraadslaging omdat :

- het hoofdstuk stabiliteit van de technische clausules van het bestek de invoering van varianten voor verschillende posten toelaat (posten 1.2.2 balken in beton, 1.2.4 zeilen, 1.2.5 trap in beton) ; dat dezelfde clausules niet de aard van deze varianten omschrijven ;
- beschikkingen van artikel 113 van het bovenvermeld koninklijk besluit van 08.01.1996 bepalen dat daar waar de aanbesteding de gunningswijze van de opdracht vormt, enkel de opgelegde of toegelaten varianten kunnen voorzien worden door het bestek dat derhalve het onderwerp, de aard en de draagwijdte van deze varianten moeten omschrijven ; dat anderzijds de vrije varianten in een aanbesteding verboden zijn ;
- bij afwezigheid van precisering over de aard van deze varianten, het principe zelf de aanbesteding evenals de beginsels van gelijkheid van behandeling en transparantie niet verzekerd kunnen worden ;
- artikel 1.2.1 van de technische clausules van het bestek de indiening van een toegelaten variant voor deze post toelaat ; dat deze variant in de meetstaat moet vermeld zijn, makend het onderscheid tussen "basisofferte" en "variant" met het oog op de vergelijking van de offertes ; dat bij de analyse van de offertes, één enkele rangschikking op deze basis zal moeten opgesteld worden om de laagste regelmatige offerte te bepalen ;
- artikel 3 het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16.07.1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht bepaalt dat de akten dienen vergezeld te worden van alle stukken die nodig zijn om de conformiteit van de akten met de wet en het algemeen belang te beoordelen ; dat de technische clausules van het Nederlandstalig bestek onvolledig zijn ;

Overwegende dat, dientengevolge, zijn beraadslaging van 22.12.2010 betreffende de bouw van bijkomende klassen in de Franstalige lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2011 dient ingetrokken te worden ;

NEEMT AKTE van het besluit van 16.05.2011 van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende niet goedkeuring van haar beraadslaging van 22.12.2010 waarbij onder andere de keuze van de gunningswijze en de vaststelling van de voorwaarden van de opdracht nr. E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1 betreffende de bouw van bijkomende klassen in de Franstalige lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2011 besloten wordt ;

BESLUIT eenparig, zijn beraadslging van 22.12.2010 betreffende de bouw van bijkomende klassen in de Franstalige lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2011 in te trekken.

- - - - - - - -

86-26.05.2011/A/008
Approbation par arrêté Région Bruxelles-Capitale du 04.07.2011 - Réf. 019-2011/4855-af notifié par lettre du 06.07.2011

Ecoles communales - Ecole primaire francophone de Stockel - Construction de classes supplémentaires - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Demande de subsides de la Communauté française de Belgique - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la construction de classes supplémentaires à l'école primaire francophone de Stockel au cours de l'année 2011 ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1, le cahier spécial des charges, les

plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 629.415,10 EUR, hors T.V.A., soit 761.592,27 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, dressés par le bureau d'architecture S.P.R.L. MARIONEX & Associés ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7220/723-60 (travail 031) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la construction de classes supplémentaires à l'école primaire de Stockel au cours de l'année 2011, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 de la loi du 24.12.1993 ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché n° E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 629.415,10 EUR, hors T.V.A., soit 761.592,27 EUR, T.V.A. de 21 % et révision comprises ;

3.- de solliciter les subsides de la Communauté française de Belgique ;

4.- de financer la dépense au moyen soit des subsides de la Communauté française de Belgique soit d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

- - - - - - - -

Goedkeuring bij besluit Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 04.07.2011 -
Ref. 019-2011/4855-af betekend door brief van 06.07.2011

Gemeentescholen - Franstalige lagere school van Stokkel - Bouw van bijkomende klassen - Opdracht voor aanneming van werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aanvraag tot toelagen aan de Franse Gemeenschap van België - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt, in de loop van het jaar 2011, over te gaan tot de bouw van bijkomende klassen in de Franstalige lagere school van Stokkel ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1, op het bestek, de plannen, de opmeting en de raming van een bedrag van 629.415,10 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 761.592,27 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, opgemaakt door het architectenbureau B.V.B.A. "MARIONEX & Associés" ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7220/723-60 (werk 031) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

BESLUIT eenparig :

1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de bouw van bijkomende klassen in de Franstalige lagere school van Stokkel in de loop van het jaar 2011, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 van de wet van 24.12.1993 ;

2.- in het kader van deze opdracht nr. E031.01/TP.SV-PS/2011.031-1, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 629.415,10 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 761.592,27 EUR, B.T.W. van 21 % en herziening inbegrepen ;

3.- de toelage aan te vragen bij de Franse Gemeenschap van België ;

4.- de uitgave te financieren hetzij door middel van toelagen van de Franse Gemeenschap van België, hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

- - - - - - - -

86-26.05.2011/A/009

Ecole du Centre - Aménagement de classes supplémentaires au rez-de-chaussée - Matériel de quincaillerie - Marché de fournitures - Procédure négociée - Exercice 2009 - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.01.2009 décidant de choisir, comme mode de passation du marché n° O/TP.PJ-AB/2009.018 relatif à la fourniture de matériel de quincaillerie au cours de l'année 2009, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 9.601,29 EUR, hors T.V.A., soit 11.617,56 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et de fixer la liste des firmes à consulter pour l'attribution du présent marché ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.03.2009 décidant, d'une part,

d'attribuer à la S.A. DESMET, rue Hernalsteen 111, 1970 Wezembeek-Oppem, B.C.E. 0400.726.695, moyennant la somme de 6.398,24 EUR, hors T.V.A., soit 7.741,87 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, ledit premier marché relatif à la fourniture de matériel de quincaillerie au cours de l'année 2009 et, d'autre part, d'engager à cet effet les crédits nécessaires aux articles appropriés du service ordinaire du budget de l'exercice 2009 au moyen de bons de commande en faveur de la firme précitée au fur et à mesure des besoins de la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.12.2009 décidant, entre autres, de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la fourniture de matériel de quincaillerie pour l'aménagement de classes supplémentaires au rez-de-chaussée de l'école du Centre au cours de l'année 2009, en complément d'un premier marché attribué par voie de procédure négociée, géré entièrement par le Collège des Bourgmestre et Echevins (mode de passation, conditions, attribution) en matière de fourniture de matériel de quincaillerie au cours de l'année 2009, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et 3°, b) de la loi du 24.12.1993, d'approuver, dans le cadre dudit marché, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 115,81 EUR, hors T.V.A., soit 140,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et d'attribuer ledit marché à la S.A. DESMET, rue Hernalsteen 111, 1970 Wezembeek-Oppem, B.C.E. 0400.726.695, moyennant la somme de 115,81 EUR, hors T.V.A., soit 140,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément au mode de passation et aux conditions du marché susmentionnés ;

Vu sa délibération du 28.01.2010 prenant connaissance de la délibération susmentionnée du Collège des Bourgmestre et Echevins prise en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée ;

Considérant que le devis estimatif approuvé par le Collège des Bourgmestre et Echevins dans sa délibération du 22.12.2009 susmentionnée contient une erreur de calcul dans l'addition de tous les postes ; que le montant total du devis estimatif est de 261,08 EUR, hors T.V.A., soit 315,91 EUR, T.V.A. de 21 % comprise au lieu de 115,81 EUR, hors T.V.A., soit 140,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ; que le montant dudit complément de marché attribué à la S.A. DESMET est dès lors également erroné ; que cette erreur se retrouve dans la lettre de commande du 20.01.2011 ainsi que dans l'inventaire y annexé ; que cette firme rectifie elle-même cette erreur de calcul en multipliant ses prix unitaires par les quantités demandées et nécessaires ; que toutes les fournitures nécessaires ont bien été livrées ; que la S.A. DESMET a dès lors introduit une facture d'un montant de 261,08 EUR, hors T.V.A., soit 315,91 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ; que ce montant est correct ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 7220/724-60 (travail 035) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 175,78 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- de modifier la description du travail 035 du programme extraordinaire de l'exercice 2011 inscrit à l'article 7220/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 175,78 EUR la définition existante "Enseignement primaire - Ecole du Centre - Réaménagement de locaux" et en ajoutant pour un montant de 175,78 EUR la définition nouvelle "Ecole du Centre - Aménagement de classes supplémentaires au rez-de-chaussée - Matériel de quincaillerie - Complément 2009" ;

2.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

- - - - - - - -

School van het Centrum - Inrichting van supplementaire klassen op de benedenverdieping - Ijzerwerkmaterialen - Opdracht voor aanneming van leveringen - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2009 - Wijziging van de beschrijving van de werken van het buitengewone programma - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.01.2009 waarbij besloten wordt, als gunningswijze van de opdracht nr. O/TP.PJ-AB/2009.018 betreffende de levering van ijzerwerkmaterialen in de loop van het dienstjaar 2009, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 9.601,29 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 11.617,56 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en de lijst van de te raadplegen firma's met betrekking tot de gunning van de huidige opdracht vast te stellen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 24.03.2009 waarbij

besloten wordt, enerzijds, deze opdracht aan de N.V. DESMET, Hernalsteenstraat 111, 1970 Wezembeek-Oppem, K.B.O. 0400.726.695, mits de som van 6.398,24 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.741,87 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, deze eerste opdracht te gunnen voor de levering van ijzerwerkmaterialen in de loop van het dienstjaar 2009, en, anderzijds, terzake de nodige kredieten vast te leggen op de geschikte artikels van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 door middel van bestelbons ten voordele van voornoemde firma naargelang de behoeften van de gemeente ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.12.2009 waarbij besloten wordt, onder andere, als gunningswijze van de opdracht betreffende de levering van ijzerwerkmaterialen voor de inrichting van supplementaire klassen op de benedenverdieping van de school van het Centrum in de loop van het dienstjaar 2009, in aanvulling van een eerste opdracht gegund via onderhandelingsprocedure en volledig beheerd door het College van Burgemeester en Schepenen (gunningswijze, voorwaarden, gunning) inzake de levering van ijzerwerkmaterialen in de loop van het jaar 2009, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 et § 2, 1°, a) et 3°, b) van de wet van 24.12.1993 te kiezen, in het kader van deze opdracht, de inventaris en de raming ten bedrage van 115,81 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 140,13 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, goed te keuren, en deze opdracht aan de N.V. DESMET, Hernalsteenstraat 111, 1970 Wezembeek-Oppem, K.B.O. 0400.726.695 te gunnen, in overeenstemming met de bovenvermelde gunningswijze en voorwaarden van de opdracht ;

Gelet op zijn beraadslaging van 28.01.2010 waarbij kennis genomen wordt van bovenvermelde beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd ;

Overwegende dat de raming goedgekeurd door het College van Burgemeester en Schepenen in zijn bovenvermelde beraadslaging van 22.12.2009 een rekenfout in de opsomming van alle posten bevat ; dat het totaal bedrag van de raming 261,08 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 315,91 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen bedraagt, in plaats van 115,81 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 140,13 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ; dat het bedrag van deze aanvulling van opdracht gegund aan de N.V. DESMET dientengevolge eveneens verkeerd is ; dat deze fout zich in de bestelbrief van 20.01.2011 bevindt evenals in de desbetreffende inventaris ; dat deze firma deze rekenfout zelf rectificeert door het vermenigvuldigen van haar eenheidsprijzen met de gevraagde en noodzakelijke hoeveelheden ; dat alle noodzakelijke leveringen wel degelijk geleverd werden ; dat de N.V. DESMET eveneens een factuur ten bedrage van 261,08 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 315,91 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, heeft ingediend ; dat dit bedrag correct is ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 7220/724-60 (werk 035) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 terzake mogen gebruikt worden naar rato van 175,78 EUR mits wijziging van de beschrijving van dit werk ;

BESLUIT eenparig :

1.- de beschrijving van het werk 035 van het buitengewone programma van het dienstjaar 2011 ingeschreven op het artikel 7220/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Lager onderwijs - School van het Centrum - Herinrichting van de lokalen" te verminderen voor een bedrag van 175,78 EUR en door de nieuwe definitie "School van het Centrum - Inrichting van supplementaire klassen op de benedenverdieping - Ijzerwerkmaterialen - Aanvulling 2009" voor een bedrag van 175,78 EUR bij te voegen ;

2.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

- - - - - - - -

M. F. Liégeois, Conseiller communal, entre en séance.

Dhr. F. Liégeois, Gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

- - - - - - - -

86-26.05.2011/A/010
Expiration du délai selon lettre Région Bruxelles-Capitale du 25.07.2011
réf. 019-2011/5084-ht

Parcs et plantations - Plantation d'arbres d'alignement - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir à la plantation d'arbres d'alignement dans les parcs et plantations au cours de l'année 2011 ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° E068.01/TP.CL-MD/2011.106, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 297.372,00 EUR, hors T.V.A., soit 359.820,12 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que ce marché public fait l'objet d'un appel d'offre général avec possibilité de reconduction dans le sens de l'article 17 § 2, 2°, b) de la loi du 24.12.1993 ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 7660/735-60 (travail 068) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 160.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;

Considérant que les crédits nécessaires restants feront l'objet d'une proposition au Conseil communal d'inscription à l'article 7660/735-60 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'inscription par le Conseil communal des crédits nécessaires à l'article 7660/735-60 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

1.- de modifier la description du travail 068 du programme extraordinaire de l'exercice 2011 inscrit à l'article 7660/735-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 160.000,00 EUR la définition existante "Parcs et plantations - Acquisition de plantations et d'arbres d'alignement - Programme 2011" et en ajoutant pour un montant de 160.000,00 EUR la définition nouvelle "Parcs et plantations - Plantation d'arbres d'alignement - Programme 2011" ;

2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E068.01/TP.CL-MD/2011.106 relatif à la plantation d'arbres d'alignement dans les parcs et plantations au cours de l'année 2011, l'appel d'offre général en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993, avec possibilité de reconduction dans le sens de l'article 17 § 2, 2°, b) de la loi du 24.12.1993 ;

3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 297.372,00 EUR, hors T.V.A., soit 359.820,12 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

- - - - - - - -

Termijn verstreken volgens brief Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 25.07.2011
ref. 019-2011/5084-ht

Parken en plantsoenen - Beplanting van rooilijnbomen - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de beplanting van rooilijnbomen in de parken en plantsoenen in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E068.01/TP.CL-MD/2011.106, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 297.372,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 359.820,12 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat deze overheidsopdracht geregeld wordt door een algemene offerteaanvraag met mogelijkheid tot verlenging in de zin van artikel 17 § 2, 2°, b) van de wet van 24.12.1993 ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op artikel 7660/735-60 (werk 068) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 160.000,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;

Overwegende dat de overige nodige kredieten het voorwerp zullen uitmaken van een voorstel aan de Gemeenteraad tot inschrijving op artikel 7660/735-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van inschrijving door de Gemeenteraad van de nodige kredieten

op artikel 7660/735-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 en van hun goedkeuring door de toezichthoudende overheid :

1.- de beschrijving van het werk 068 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2011 ingeschreven op het artikel 7660/735-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Parken en plantsoenen - Verwerving van beplantingen en rooilijnbomen - Programma 2011" te verminderen voor een bedrag van 160.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Parken en plantsoenen - Beplanting van rooilijnbomen - Programma 2011" voor een bedrag van 160.000,00 EUR bij te voegen ;

2.- als gunningswijze van de opdracht nr. E068.01/TP.CL-MD/2011.106 betreffende de beplanting van rooilijnbomen in de parken en plantsoenen in de loop van het jaar 2011, de algemene offerteaanvraag te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, met mogelijkheid tot verlenging in de zin van artikel 17 § 2, 2°, b) van de wet van 24.12.1993 ;

3.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 297.372,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 359.820,12 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

- - - - - - - -

85-26.05.2011/A/011

Immondices - Commune - Aménagement de conteneurs souterrains - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à l'aménagement de conteneurs souterrains sur le territoire de la commune pour la collecte du verre au cours de l'année 2011 ;

Vu, dans le cadre du marché n° E089.01/TP.SV-MD/2011.115, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 256.188,00 EUR, hors T.V.A., soit 309.987,48 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que ce marché public fait l'objet d'une adjudication publique avec possibilité de reconduction dans le sens de l'article 17 § 2, 2°, b) de la loi du 24.12.1993 ;

Considérant que les crédits nécessaires sont partiellement inscrits à l'article 8760/735-60 (travail 089) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

Considérant que les crédits nécessaires restants feront l'objet d'une proposition au Conseil communal d'inscription à l'article 8760/735-60 (travail 089) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'inscription par le Conseil communal des crédits nécessaires à l'article 8760/735-60 (travail 089) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E089.01/TP.SV-MD/2011.115 relatif à l'aménagement de conteneurs souterrains sur le territoire de la commune pour la collecte du verre au cours de l'année 2011, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993, avec possibilité de reconduction dans le sens de l'article 17 § 2, 2°, b) de la loi du 24.12.1993 ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 256.188,00 EUR, hors T.V.A., soit 309.987,48 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

- - - - - - - -

Vuilnis - Gemeente - Aanleg van ondergrondse containers - Opdracht voor aanneming van werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig is over te gaan tot de aanleg van ondergrondse containers op het grondgebied van de gemeente voor het ophalen van glas in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet, in het kader van de opdracht nr. E089.01/TP.SV-MD/2011.115, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 256.188,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 309.987,48 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat deze overheidsopdracht geregeld wordt door een openbare aanbesteding met mogelijkheid tot verlenging in de zin van artikel 17 § 2, 2°, b) van de wet van 24.12.1993 ;

Overwegende dat de nodige kredieten deels ingeschreven zijn op het artikel 8760/735-60 (werk 089) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

Overwegende dat de overige nodige kredieten het voorwerp zullen uitmaken van een voorstel aan de Gemeenteraad tot inschrijving op het artikel 8760/735-60 (werk 089) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van inschrijving door de Gemeenteraad van de nodige kredieten op het artikel 8760/735-60 (werk 089) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 en van hun goedkeuring door de toezichthoudende overheid :

1.- als gunningswijze van de opdracht nr. E089.01/TP.SV-MD/2011.115 betreffende de aanleg van ondergrondse containers op het grondgebied van de gemeente voor het ophalen van glas in de loop van het jaar 2011, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, met mogelijkheid tot verlenging in de zin van artikel 17 § 2, 2°, b) van de wet van 24.12.1993 ;
2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 256.188,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 309.987,48 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

- - - - - - - -

85-26.05.2011/A/012
Prise pour information selon lettre Région Bruxelles-Capitale du 28.07.2011 -
Réf. 019-2011/4832-wm

Immondices - Enlèvement au moyen de conteneurs entreposés au magasin communal, dans divers endroits de la commune et à la Résidence Roi Baudouin - Marché de services - Marché conjoint - Adjudication publique - Exercice 2010 - Transaction - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 14.07.2009, rendue exécutoire par dépêche du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 06.10.2009, réf. 019-2009/7556-ht, décidant, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° O/TP.PJ-MD/2010.001 relatif à l'enlèvement des immondices au moyen de conteneurs entreposés au magasin communal, dans divers endroits de la commune et à la Résidence Roi Baudouin au cours de l'année 2010, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché conjoint pour la commune et le C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre en application de l'article 19 de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 382.329,00 EUR, hors T.V.A., soit 462.618,09 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, composé comme suit :

- lot 1 (petits déchets incinérables) : 60.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 2 (déchets de construction) : 30.750,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 3 (briquaillons) : 2.160,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 4 (terres de terrassement) : 2.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 5 (boues) : 16.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 6 (déchets de jardin mélangés) : 12.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 6bis (déchets de jardin des ménages) : 3.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 7 (troncs et souches) : 2.400,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 8 (briquaillons de la déchetterie) : 5.760,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 9 (déchets incinérables) : 175.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 10 (déchets chimiques) : 823,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 11 (déchets professionnels) : 72.436,00 EUR, hors T.V.A. ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.01.2010, rendue exécutoire par dépêche du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.03.2010, réf. 019-2010/787-ht, décidant notamment, d'une part, de procéder à la sélection qualitative dans le cadre dudit

marché et de retenir un certain nombre de candidatures et, d'autre part, d'attribuer les différents lots dudit marché aux firmes suivantes conformément à la procédure précitée, dans le cadre d'un marché conjoint pour la commune et le C.P.A.S. en application de l'article 19 de la loi du 24.12.1993 :

- lot 11 : AGENCE REGIONALE BRUXELLES-PROPRETE, avenue de Broqueville 12, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0241.347.282, pour un montant de 51.652,64 EUR, sans T.V.A. (non assujetti) ;
- lots 2, 4, 5 et 8 : S.A. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, B.C.E. 0450.113.850, pour un montant global de 38.180,00 EUR, hors T.V.A., soit 46.197,80 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- lots 1, 3, 9 et 10 : S.A. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, B.C.E. 0420.660.591, pour un montant global de 207.533,10 EUR, hors T.V.A., soit 251.115,06 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- lots 6 et 7 : S.P.R.L. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, B.C.E. 0400.655.431, pour un montant global de 11.400,00 EUR, hors T.V.A., soit 13.794,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que, dans le cadre de la comparaison des offres, le prix qui doit être pris en considération est le prix réellement supporté par la commune, à savoir le prix sans T.V.A. pour l'AGENCE REGIONALE BRUXELLES-PROPRETE (non assujetti) et le prix avec T.V.A. pour les autres soumissionnaires (assujettis), que cette approche n'a pas été retenue dans le cadre du rapport du 12.01.2010 du service technique des Travaux Publics ni en conséquence dans la délibération du 12.01.2010 du Collège des Bourgmestre et Echevins précitée et qu'il était dès lors nécessaire de procéder à la correction dudit rapport et de ladite délibération ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.02.2010, rendue exécutoire par dépêche du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.04.2010, réf. 019-2010/1905-ht, portant correction de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.01.2010 précitée et décidant notamment, d'une part, de procéder à la sélection qualitative dans le cadre dudit marché, de retenir un certain nombre de candidatures et, d'autre part, d'attribuer les différents lots dudit marché aux firmes suivantes conformément à la procédure précitée, dans le cadre d'un marché conjoint pour la commune et le C.P.A.S. en application de l'article 19 de la loi du 24.12.1993 :

- lots 10 et 11 : AGENCE REGIONALE BRUXELLES-PROPRETE, avenue de Broqueville 12, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0241.347.282, pour un montant de 52.197,24 EUR, sans T.V.A. (non assujetti) ;
- lots 2, 4, 5 et 8 : S.A. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, B.C.E. 0450.113.850, pour un montant global de 38.180,00 EUR, hors T.V.A., soit 46.197,80 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- lots 1, 3 et 9 : S.A. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, B.C.E. 0420.660.591, pour un montant global de 207.016,60 EUR, hors T.V.A., soit 250.490,09 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- lots 6 et 7 : S.P.R.L. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, B.C.E. 0400.655.431, pour un montant global de 11.400,00 EUR, hors T.V.A., soit 13.794,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04.05.2010 retirant sa délibération du 12.01.2010 précitée, suite à la correction apportée par sa délibération du 23.02.2010 ;

Considérant que la période d'exécution de l'ensemble de ce marché a du être prolongée au-delà de son terme, à savoir le 31.12.2010, en raison de l'absence d'un marché semblable pour l'année 2011, mais que la continuité de ce service devait rester assurée en vue du bien-être de la population et le bon fonctionnement du magasin communal, la répartition des lots entre les différents adjudicataires ayant été maintenue, ainsi que les prix unitaires initialement proposés pour le marché de l'année 2010 ;

Considérant que les crédits nécessaires se sont avérés insuffisants pour couvrir les dépenses résultant de cette prolongation ;

Considérant que le non paiement des factures relatives à ladite période conduirait à une procédure judiciaire qui obligerait immanquablement la commune à verser non seulement le montant de celles-ci dans le cadre dudit marché, mais également les frais découlant de cette procédure ;

Vu les rappels de paiement de la S.A. AMACRO, de la S.A. SITA RECYCLING SERVICES et de la S.P.R.L. SORET, intimant la commune à régler le montant des factures émises par ces firmes dans le cadre du présent marché ;

Vu les conventions de transaction à intervenir entre les différents adjudicataires dudit marché et la commune afin de pouvoir régler lesdites factures afférantes à la période susmentionnée, adjudicataires repris ci-après :

- S.A. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, B.C.E. 0450.113.850 ;
- S.A. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, B.C.E. 0420.660.591 ;
- S.P.R.L. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, B.C.E. 0400.655.431 ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- d'approuver les conventions de transaction à intervenir entre les différents adjudicataires du marché relatif à l'enlèvement des immondices au moyen de conteneurs entreposés au magasin communal, dans divers endroits de la commune et à la Résidence Roi Baudouin au cours de l'année 2010 et la commune, transaction visant à

procéder au règlement des factures relatives audit marché, suite à l'absence d'un marché identique pour l'année 2011 ;

2.- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins d'engager à cet effet les crédits suivants à l'article 8760/124-06 du service ordinaire du budget de l'exercice 2011 :
- 10.571,95 EUR en faveur de la S.A. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, B.C.E. 0450.113.850 ;
- 25.437,24 EUR en faveur de la S.A. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, B.C.E. 0420.660.591 ;
- 20.522,56 EUR en faveur de la S.P.R.L. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, B.C.E. 0400.655.431.

- - - - - - - -

Voor kennisneming aangenomen volgens brief Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 28.07.2011 - Ref. 019-2011/4832-wm

Vuilnis - Ophalen door middel van containers geplaatst in het gemeentemagazijn, op verschillende plaatsen van de gemeente en op de Residentie Koning Boudewijn - Opdracht voor aanneming van diensten - Gezamenlijke opdracht - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2010 - Dading - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 14.07.2009, uitvoerbaar geworden door brief van de Minister-President van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 06.10.2009, ref. 019-2009/7556-ht, waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht nr. O/TP.PJ-MD/2010.001 betreffende het ophalen van vuilnis door middel van containers geplaatst in het gemeentemagazijn, op verschillende plaatsen van de gemeente en op de Residentie Koning Boudewijn gedurende het jaar 2010, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, in het kader van een gezamelijke opdracht voor de gemeente en het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe in toepassing van artikel 19 van de wet van 24.12.1993 en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming van een globaal bedrag van 382.329,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 462.618,09 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen en als volgt samengesteld :

- perceel 1 (klein brandbaar afval) : 60.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 2 (bouwafval) : 30.750,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 3 (steenslag) : 2.160,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 4 (gronden van graafwerken) : 2.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 5 (slibben) : 16.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 6 (gemengd tuinafval) : 12.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 6bis (tuinafval van de inwoners) : 3.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 7 (stammen en stronken) : 2.400,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 8 (steenslag van het milieupark) : 5.760,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 9 (brandbaar afval) : 175.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 10 (chemisch afval) : 823,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 11 (professioneel afval) : 72.436,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 12.01.2010, uitvoerbaar geworden door brief van de Minister-President van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18.03.2010, ref. 019-2010/787-ht, waarbij besloten wordt, enerzijds, tot de kwalitatieve selectie over te gaan in het kader van deze opdracht en een aantal gegadigden te weerhouden en, anderzijds, de verschillende percelen van deze opdracht aan volgende firma's overeenkomstig bovenvermelde procedure te gunnen, in het kader van een gezamelijke opdracht voor de gemeente en het O.C.M.W. in toepassing van artikel 19 van de wet van 24.12.1993 :

- perceel 11 : REGIONAAL AGENTSCHAP NET BRUSSEL, de Broquevillelaan 12, 1150 Brussel, K.B.O. 0241.347.282, mits de som van 51.652,64 EUR, zonder B.T.W. (niet onderworpen) ;
- percelen 2, 4, 5 en 8 : N.V. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, K.B.O. 0450.113.850, mits de globale som van 38.180,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 46.197,80 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- percelen 1, 3, 9 en 10 : N.V. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, K.B.O. 0420.660.591, mits de globale som van 207.533,10 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 251.115,06 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- percelen 6 en 7 : B.V.B.A. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, K.B.O. 0400.655.431, mits de globale som van 11.400,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 13.794,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat, in het kader van de vergelijking van de offertes, de prijs die in acht moet genomen worden is de reële kostprijs gedragen door de gemeente, namelijk de prijs zonder B.T.W. voor het REGIONAAL AGENTSCHAP NET BRUSSEL (niet onderworpen) en de prijs met B.T.W. voor de andere inschrijvers (onderworpen), dat deze aanpak niet weerhouden werd in het kader van het verslag van 12.01.2010 van de technische dienst van de Openbare Werken en bijgevolg ook niet in de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 12.01.2010 en dat het dientengevolge noodzakelijk was om over te gaan tot de

verbetering van dit verslag en deze beraadslaging ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.02.2010, uitvoerbaar geworden door brief van de Minister-President van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 08.04.2010, ref. 019-2010/1905-ht, dragende verbetering van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 12.01.2010 en waarbij met name besloten wordt, enerzijds, tot de kwalitatieve selectie over te gaan in het kader van deze opdracht en alle gegadigden te weerhouden en, anderzijds, de verschillende percelen van deze opdracht aan volgende firma's overeenkomstig bovenvermelde procedure te gunnen, in het kader van een gezamelijke opdracht voor de gemeente en het O.C.M.W. in toepassing van artikel 19 van de wet van 24.12.1993 :

- percelen 10 en 11 : REGIONAAL AGENTSCHAP NET BRUSSEL, de Broquevillelaan 12, 1150 Brussel, K.B.O. 0241.347.282 voor een bedrag van 52.197,24 EUR, zonder B.T.W. (niet onderworpen) ;
- percelen 2, 4, 5 en 8 : N.V. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, K.B.O. 0450.113.850, voor een globaal bedrag van 38.180,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 46.197,80 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- percelen 1, 3 en 9 : N.V. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, K.B.O. 0420.660.591, voor een globaal bedrag van 207.016,60 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 250.490,09 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- percelen 6 en 7 : B.V.B.A. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, K.B.O. 0400.655.431, voor een globaal bedrag van 11.400,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 13.794,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.05.2010 waarbij zijn bovenvermelde beraadslaging van 12.01.2010 ingetrokken wordt, ingevolge de verbetering aangebracht door zijn beraadslaging van 23.02.2010 ;

Overwegende dat de uitvoeringsperiode van het geheel van deze opdracht diende verlengd te worden over zijn termijn, hetzij op 31.12.2010, vanwege de afwezigheid van een gelijkaardige opdracht voor het jaar 2011, maar dat de voortzetting van deze dienst diende verzekerd te blijven met het oog op het welzijn van de bevolking en de goede werking van het gemeentemagazijn, met de handhaving van de verdeling van de percelen tussen de verschillende aanbesteders, alsook van de eenheidsprijzen oorspronkelijk voorgesteld voor de opdracht van het jaar 2010 ;

Overwegende dat de nodige kredieten onvoldoende blijken om de uitgaven voortvloeiend uit deze verlenging te dekken ;

Overwegende dat de niet betaling van de facturen betreffende deze periode tot rechtsvervolgingen kan leiden dat de gemeente onvermijdelijk zou verplichten niet alleen het bedrag te betalen van deze facturen in het kader van deze opdracht, maar tevens de kosten verbonden aan deze procedure ;

Gelet op de herinneringen van de N.V. AMACRO, van de N.V. SITA RECYCLING SERVICES en van de B.V.B.A. SORET, waarbij de gemeente gedagvaard wordt de bedragen van de facturen opgesteld in het kader van deze opdracht te betalen ;

Gelet op de overeenkomsten van dading af te sluiten tussen de verschillende aanbesteders van deze opdracht en de gemeente teneinde de facturen betreffende bovenvermelde periode te kunnen betalen, aanbesteders hieronder hernomen :

- N.V. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, K.B.O. 0450.113.850 ;
- N.V. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, K.B.O. 0420.660.591 ;
- B.V.B.A. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, K.B.O. 0400.655.431 ;

BESLUIT eenparig :

1.- de overeenkomsten van dading af te sluiten tussen de verschillende aanbesteders van de opdracht betreffende het ophalen van vuilnis door middel van containers geplaatst in het gemeentemagazijn, op verschillende plaatsen van de gemeente en op de Residentie Koning Boudewijn in de loop van het jaar 2010 en de gemeente goed te keuren, dading met het oog op de regeling van de facturen betreffende deze opdracht, tengevolge van de afwezigheid van een gelijkaardige opdracht voor het jaar 2011 ;

2.- het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met het vastleggen van de terzake nodige kredieten op het artikel 8760/124-06 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 :

- 10.571,95 EUR ten gunste van de N.V. AMACRO, Heideveld 54B, 1654 Huizingen, K.B.O. 0450.113.850 ;
- 25.437,24 EUR ten gunste van de N.V. SITA RECYCLING SERVICES, Lilsedijk 19, 2340 Beerse, K.B.O. 0420.660.591 ;
- 20.522,56 EUR ten gunste van de B.V.B.A. SORET, Weemstraat 5, 1560 Hoeilaart, K.B.O. 0400.655.431.

28-26.05.2011/A/013

Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :

1.- **Enseignement maternel - Ecole de Joli-Bois - Etanchéité de la toiture de la cuisine - Marché de travaux**
Devis estimatif : 8.264,46 EUR, hors T.V.A., soit 10.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
Collège des Bourgmestre et Echevins du 29.03.2011 - Réf. 86-29.03.2011/B/020
Article budgétaire 7210/724-60 - Travail 2011-027 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
Nombre de firmes consultées : 7.

2.- **Enseignement technique - Installations de l'ITSSEP - Etanchéité de la toiture - Marché de travaux**
Devis estimatif : 4.132,23 EUR, hors T.V.A., soit 5.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
Collège des Bourgmestre et Echevins du 29.03.2011 - Réf. 86-29.03.2011/B/024
Article budgétaire 7350/724-60 - Travail 2011-045 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
Nombre de firmes consultées : 7.

3.- **Crèches communales - Vannes thermostatiques - Marché de fournitures**
Devis estimatif : 4.110,00 EUR, hors T.V.A., soit 4.973,10 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.05.2011 - Réf. 86-10.05.2011/B/069
Article budgétaire 8440/724-60 - Travail 2011-081 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060
Nombre de firmes consultées : 3.

4.- **Cimetière communal - Assainissement et aménagement des abords - Marché de travaux**
Devis estimatif : 66.900,00 EUR, hors T.V.A., soit 80.949,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.05.2011 - Réf. 86-17.05.2011/B/071
Article budgétaire 8780/725-60 - Travail 2011-090 - Financement par emprunts
Nombre de firmes consultées : 6.

5.- **Logement - Entretien extraordinaire de divers bâtiments - Réparations diverses - Remplacement de la chaudière rue François Gay 78 - Marché de fournitures**
Devis estimatif : 8.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 8.480,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise
Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.05.2011 - Réf. 86-17.05.2011/B/076
Article budgétaire 9220/724-60 - Travail 2011-095 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 et/ou par prélèvement sur FRE-LOGEMENTS SOCIAUX
Nombre de firmes consultées : 8.

- - - - - - - -

Opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name

artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van leningen aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :

1.- **Kleuteronderwijs - School van Mooi-Bos - Waterdichtheidswerken van het dak van de keuken - Opdracht voor aanneming van werken**
Raming : 8.264,46 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 10.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
College van Burgemeester en Schepenen van 29.03.2011 - Ref. 86-29.03.2011/B/020
Begrotingsartikel 7210/724-60 - Werk 2011-027 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
Aantal geraadpleegde firma's : 7.

2.- **Technisch onderwijs - Installaties ITSSEP - Waterdichtheidswerken van het dak - Opdracht voor aanneming van werken**
Raming : 4.132,23 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 5.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
College van Burgemeester en Schepenen van 29.03.2011 - Ref. 86-29.03.2011/B/024
Begrotingsartikel 7350/724-60 - Werk 2011-045 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
Aantal geraadpleegde firma's : 7.

3.- **Gemeentelijke kinderdagverblijven - Thermostaatkranen - Opdracht voor aanneming van leveringen**
Raming : 4.110,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.973,10 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
College van Burgemeester en Schepenen van 10.05.2011 - Ref. 86-10.05.2011/B/069
Begrotingsartikel 8440/724-60 - Werk 2011-081 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
Aantal geraadpleegde firma's : 3.

4.- **Gemeentelijke begraafplaats - Sanering en aanleg van de omgeving - Opdracht voor aanneming van werken**
Raming : 66.900,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 80.949,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
College van Burgemeester en Schepenen van 17.05.2011 - Ref. 86-17.05.2011/B/071
Begrotingsartikel 8780/725-60 - Werk 2011-090 - Financiering door leningen
Aantal geraadpleegde firma's : 6.

5.- **Huisvesting - Buitengewoon onderhoud van diverse gebouwen - Verschillende herstellingen - Vervanging van de verwarmingsketel François Gaystraat 78 - Opdracht voor aanneming van leveringen**
Raming : 8.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 8.480,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
College van Burgemeester en Schepenen van 17.05.2011 - Ref. 86-17.05.2011/B/076
Begrotingsartikel 9220/724-60 - Werk 2011-095 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 en/of door afhouding op BRF-SOCIALE WONINGEN
Aantal geraadpleegde firma's : 8.

- - - - - - - -

55-26.05.2011/A/014

Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale du Centre/Joli-Bois - Section maternelle - Ouverture d'un emploi subventionné

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement

	maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 44bis ; Considérant que les élèves fréquentant au 28.03.2011 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Centre/Joli-Bois - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ; Considérant dès lors que la population scolaire atteint dans l'école susmentionnée le nombre de 237 élèves régulièrement inscrits ; Considérant qu'en date du 27.03.2011 le nombre d'emplois subventionnés est de 10,5 unités ; DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 28.03.2011 un demi-emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Centre/Joli-Bois - section maternelle - et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 11 emplois subventionnés. - - - - - - - -
55-26.05.2011/A/015	**Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale du Centre/Joli-Bois - Section maternelle - Ouverture d'un emploi subventionné** LE CONSEIL, en séance publique, Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 44ter ; Considérant que les élèves fréquentant au 10.05.2011 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Centre/Joli-Bois - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ; Considérant dès lors que la population scolaire atteint dans l'école susmentionnée le nombre de 112 élèves régulièrement inscrits ; Considérant qu'en date du 09.05.2011 le nombre d'emplois subventionnés est de 5 unités ; DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 10.05.2011 un demi-emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Centre/Joli-Bois - section maternelle - et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 5,5 emplois subventionnés. - - - - - - - -
55-26.05.2011/A/016	**Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale du Chant d'Oiseau - Section maternelle - Ouverture d'un emploi subventionné** LE CONSEIL, en séance publique, Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 44 ; Considérant que les élèves fréquentant au 24.01.2011 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Chant d'Oiseau - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ; Considérant dès lors que la population scolaire atteint dans l'école susmentionnée le nombre de 238 élèves régulièrement inscrits ; Considérant qu'en date du 21.01.2011 le nombre d'emplois subventionnés est de 10,5 unités ; DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 24.01.2011 un demi-emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Chant d'Oiseau - section maternelle - et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 11 emplois subventionnés. - - - - - - - -
55-26.05.2011/A/017	**Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale de Stockel - Section maternelle - Ouverture d'un emploi subventionné** LE CONSEIL, en séance publique, Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 44bis ; Considérant que les élèves fréquentant au 28.03.2011 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale de Stockel - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ; Considérant dès lors que la population scolaire atteint dans l'école susmentionnée le nombre de 229 élèves régulièrement inscrits ; Considérant qu'en date du 27.03.2011 le nombre d'emplois subventionnés est de 9,5 unités ; DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 28.03.2011 un emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle de Stockel et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 10,5 emplois subventionnés. - - - - - - - -
	- - - - - - - -
	- - - - - - - -
	- - - - - - - -

55-26.05.2011/A/018

Enseignement fondamental francophone - Déclaration de vacance d'emplois en vue de la nomination à titre définitif

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret du 06.06.1994 de la Communauté française fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié à ce jour, notamment l'article 31 ;

Vu le décret de la Communauté française du 10.03.2006 fixant le statut des maîtres de religion et professeurs de religion subsidié de l'enseignement officiel subventionné, notamment l'article 32 ;

Considérant que plusieurs emplois ne sont pas pourvus de titulaires à titre définitif ;

DECIDE à l'unanimité, de déclarer vacants au 15.04.2011 et pour l'année scolaire 2011-2012 les emplois suivants pour l'enseignement primaire francophone :

- instituteur primaire : 56,00/24,00 de temps ;
- instituteur primaire en immersion : 16,00/24,00 de temps ;
- maître de seconde langue : 21,00/24,00 de temps ;
- maître de morale : 14,00/24,00 de temps ;
- maître d'éducation physique : 12,00/24,00 de temps ;
- maître de religion protestante : 04,00/24,00 de temps ;
- maître de religion orthodoxe : 02,00/24,00 de temps ;
- maître de religion catholique : 06,00/24,00 de temps ;
- maître de religion israélite : 12,00/24,00 de temps ;
- maître de religion islamique : 02,00/24,00 de temps ;
- instituteur maternel : 52,00/26,00 de temps ;
- maître de psychomotricité : 12,00/26,00 de temps,

ces emplois pouvant être conférés à titre définitif à tout membre du personnel enseignant temporaire qui se trouve dans les conditions énoncées aux articles 30 et 30bis du décret du 06.06.1994 de la Communauté française, tel que modifié, pour autant qu'il ait fait valoir sa priorité au 31.05.2011, se soit porté candidat par lettre recommandée avant le 30.06.2011 et à condition que ces emplois soient toujours vacants au 01.10.2011.

- - - - - - - -

55-26.05.2011/A/019

Enseignement technique francophone - Centre scolaire Eddy MERCKX - Déclaration de vacance d'emplois en vue de la nomination à titre définitif

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret de la Communauté française du 06.06.1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié à ce jour, notamment l'article 31 ;

Vu le décret de la Communauté française du 10.03.2006 fixant le statut des maîtres de religion et des professeurs de religion subsidiés de l'enseignement officiel subventionné, notamment l'article 32 ;

Considérant que plusieurs emplois ne sont pas pourvus de titulaires à titre définitif ;

DECIDE à l'unanimité, de déclarer vacants au 15.04.2011 et pour l'année scolaire 2011-2012 les emplois suivants dans l'enseignement technique francophone au Centre scolaire Eddy MERCKX :

- au degré inférieur

cours généraux	
français	16 périodes ;
géographie	6 périodes ;
histoire	1 période ;
langues germaniques	40 périodes ;
sciences	1 période ;
cours spéciaux	
éducation physique	04 périodes ;
éducation plastique	18 périodes ;
cours techniques	
éducation physique appliquée	7 périodes ;
sciences sociales appliquées	15 périodes ;
cours techniques et de pratique professionnelle	
arts appliqués	9 périodes ;
morale	6 périodes ;
religion islamique	2 périodes ;
religion protestante	2 périodes ;

- au degré supérieur

	cours généraux français 20 périodes ; géographie 7 périodes ; langues germaniques 52 périodes ; sciences 16 périodes ; cours techniques psychopédagogie 35 périodes ; soins infirmiers 12 périodes ; techniques éducatives 37 périodes ; cours de pratique professionnelle techniques éducatives 32 périodes ; religion protestante 2 périodes ; ***- personnel non chargé de cours*** surveillant éducateur 108 périodes, ces emplois pouvant être conférés à titre définitif à tout membre du personnel enseignant temporaire qui se trouve dans les conditions énoncées aux articles 30 et 30bis du décret de la Communauté française du 06.06.1994, tel que modifié, pour autant qu'il ait fait valoir sa priorité avant le 31.05.2011, se soit porté candidat par lettre recommandée avant le 30.06.2011 et à condition que ces emplois soient toujours vacants au 01.10.2011. - - - - - - - -
55-26.05.2011/A/020	**Enseignement spécialisé francophone - Ecole de Joli-Bois - Déclaration de vacance d'emplois en vue de la nomination à titre définitif** LE CONSEIL, en séance publique, Vu le décret du 06.06.1994 de la Communauté française fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié à ce jour, notamment l'article 31 ; Vu le décret de la Communauté française du 10.03.2006 fixant le statut des maîtres de religion et professeurs de religion subsidié de l'enseignement officiel subventionné, notamment l'article 32 ; Considérant que plusieurs emplois ne sont pas pourvus de titulaires à titre définitif ; DECIDE à l'unanimité, de déclarer vacants au 15.04.2011 et pour l'année scolaire 2011-2012 les emplois suivants pour l'enseignement spécialisé francophone : - instituteur primaire : 55,00/24,00 de temps ; - maître de religion catholique : 14,00/24,00 de temps ; - logopède : 39,00/30,00 de temps, ces emplois pouvant être conférés à titre définitif à tout membre du personnel enseignant temporaire qui se trouve dans les conditions énoncées aux articles 30 et 30bis du décret du 06.06.1994 de la Communauté française, tel que modifié, pour autant qu'il ait fait valoir sa priorité au 31.05.2011, se soit porté candidat par lettre recommandée avant le 30.06.2011 et à condition que ces emplois soient toujours vacants au 01.10.2011. - - - - - - - -
55-26.05.2011/A/021	**Enseignement artistique francophone - Déclaration de vacance d'emplois en vue de la nomination à titre définitif** LE CONSEIL, en séance publique, Vu le décret de la Communauté française du 06.06.1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié à ce jour, notamment l'article 31 ; Considérant que plusieurs emplois ne sont pas pourvus de titulaires à titre définitif ; DECIDE à l'unanimité, de déclarer vacants au 15.04.2011 et pour l'année scolaire 2011-2012 les emplois suivants dans l'enseignement artistique francophone à l'Académie de Musique et à l'Académie des Arts : **domaine de la musique** - professeur de chant d'ensemble 02,00/24,00 de temps ; - professeur de formation musicale 21,00/24,00 de temps ; - professeur d'ensemble instrumental 03,00/24,00 de temps ; - professeur de formation instrumentale, d'instruments classiques pour la spécialité guitare et guitare d'accompagnement 08,00/24,00 de temps ; - professeur de formation instrumentale, d'instruments classiques pour la spécialité piano et claviers 01,00/24,00 de temps ; - professeur de formation instrumentale, d'instruments classiques pour la spécialité trompette 03,00/24,00 de temps ; - professeur de formation instrumentale, d'instruments classiques pour la spécialité flûte 05,00/24,00 de temps ;

	- professeur de musique de chambre instrumentale 07,00/24,00 de temps ; **domaine des arts de la parole et du théâtre** - professeur de diction-déclamation 04,00/24,00 de temps ; - professeur d'art dramatique 04,00/24,00 de temps ; **domaine de la danse** - professeur de danse classique 16,00/24,00 de temps ; **personnel non chargé de cours** - surveillant éducateur 18,00/36,00 de temps ; **domaine des arts plastiques** - professeur de volumes pour la spécialité sculpture 12,00/24,00 de temps ; - professeur d'image imprimée pour la spécialité photographie 08,00/24,00 de temps ; - professeur de recherches graphiques et picturales pour la spécialité peinture 08,00/24,00 de temps ; - professeur de recherches graphiques et picturales pour la spécialité dessin 08,00/24,00 de temps, ces emplois pouvant être conférés à titre définitif à tout membre du personnel enseignant temporaire qui se trouve dans les conditions énoncées aux articles 30 et 30bis du décret dela Communauté française du 06.06.1994, tel que modifié, pour autant qu'il ait fait valoir sa priorité avant le 31.05.2011, se soit porté candidat par lettre recommandée avant le 30.06.2011 et à condition que ces emplois soient toujours vacants au 01.10.2011. - - - - - - - -
50-26.05.2011/A/022	**Propriétés communales - Immeuble sis avenue du Chant d'Oiseau 15 - Attribution en location - Adoption de la convention d'occupation** LE CONSEIL, en séance publique, Vu la convention intervenue le 19.02.1975 par laquelle l'A.S.B.L. OEUVRES PAROISSIALES DE NOTRE DAME DES GRACES a cédé gratuitement à la commune de Woluwe-Saint-Pierre une parcelle de terrain à bâtir sise avenue du Chant d'Oiseau 15, 1150 Bruxelles, à charge pour la commune d'y construire un immeuble et de le donner en location à l'A.S.B.L. OEUVRES PAROISSIALES DE NOTRE DAME DES GRACES afin de le faire occuper par des mouvements de jeunesse du quartier du Chant d'Oiseau ; Considérant que ladite convention d'une durée de 12 années consécutives a pris cours le 22.11.1976 et a été reconduite pour des périodes successives de 3 ans ; Considérant que les parties intervenantes souhaitent actualiser les modalités et conditions d'occupation dudit immeuble et en conséquence mettre fin à la convention de location du 19.02.1975 et conclure une nouvelle convention ; Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 117 alinéa 1er et 232 ; Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ; DECIDE à l'unanimité : 1.- d'attribuer en location à dater du 27.04.2011 pour une durée déterminée de 9 années consécutives et pour un loyer annuel de 100,00 EUR à l'A.S.B.L. OEUVRES PAROISSIALES DE NOTRE DAME DES GRACES, représentée par M. Henri COURTIN, avenue du Chant d'Oiseau 2, 1150 Bruxelles, à l'Unite Guide de la 19ème Unité du Chant d'Oiseau, représentée par Mme Anne SERVAIS, chef d'unité en fonction et à l'Unité Scoute de la 58ème Unité du Chant d'Oiseau, représentée par M. Benoit MINET, chef d'unité en fonction, l'immeuble sis avenue du Chant d'Oiseau 15, 1150 Bruxelles ; 2.- d'adopter la convention d'occupation ci-annexée. - - - - - - - -
50-26.05.2011/A/023	**Habitations sociales - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.12.2010 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux - Subvention de la Région de Bruxelles-Capitale - Exercice 2010 - Partenariat et convention entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre - Adoption** LE CONSEIL, en séance publique, Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.12.2010 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ; Vu le subside d'investissement pour la sécurisation des logements sociaux d'un montant de 27.088,72 EUR alloué par ledit arrêté pour l'exercice 2010 à la commune de Woluwe-Saint-Pierre ; Vu sa délibération du 24.02.2011 décidant d'accepter ladite subvention de 27.088,72 EUR, de conclure une convention entre la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux appartenant à ladite société et ce dans le cadre d'un

partenariat ;

Vu les projets de sécurisation établis par la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, visant :

- à l'installation d'un éclairage à l'extérieur des immeubles sis Val des Epinettes et avenue Prince Baudouin, 1150 Bruxelles ;
- à la livraison et au placement de 6 portes anti-feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles ;

Considérant que le coût relatif à l'installation d'un éclairage à l'extérieur des immeubles sis Val des Epinettes et avenue Prince Baudouin, 1150 Bruxelles, est estimé à 20.081,48 EUR, T.V.A. comprise, et celui relatif à la livraison et au placement de 6 portes anti-feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles, est estimé à 5.473,92 EUR, hors T.V.A. ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure une convention entre la commune et la société de logements sociaux fixant les droits et obligations de chacune des parties ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- d'approuver pour l'année 2010 les projets de sécurisation émanant de la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, rue Léopold Rom 1a, 1150 Bruxelles, prévoyant l'installation d'un éclairage à l'extérieur des immeubles sis Val des Epinettes et avenue Prince Baudouin, 1150 Bruxelles, et la livraison et le placement de 6 portes anti-feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles ;

2.- d'adopter le texte de la convention à conclure pour l'année 2010 entre ladite Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Construction d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exécution desdits travaux de sécurisation et ce dans le cadre d'un partenariat :

Convention pour l'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux sur le territoire de Woluwe-Saint-Pierre

Entre, d'une part :

la commune de Woluwe-Saint-Pierre représentée par M. Willem DRAPS, bourgmestre, et M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la commune",

et, d'autre part :

La Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, représentée par M. Michel VANDERCAM, président, et M. Gérald della FAILLE, administrateur, ci-après dénommée "la société",

IL EST CONVENU CE QUI SUIT :

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.12.2010 accordant un subside aux communes pour des travaux de sécurisation des logements sociaux, une subvention d'un montant de 27.088,72 EUR est allouée à la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Par décision du Conseil communal du 24.02.2011, ce subside est accepté par la commune pour la sécurisation de logements sociaux implantés sur son territoire.

Ce montant sera transféré à la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre qui est chargée de l'établissement des cahiers spéciaux des charges et de l'attribution des marchés relatifs aux équipements de sécurisation de logements sociaux.

A cet égard, la société est le maître d'ouvrage. La présente convention a pour objet :

- l'installation d'un éclairage à l'extérieur des immeubles sis Val des Epinettes et avenue Prince Baudouin, 1150 Bruxelles, pour un montant estimé à 20.081,48 EUR, hors T.V.A. ;
- la livraison et le placement de 6 portes anti-feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles, pour un montant estimé à 5.473,92 EUR, hors T.V.A. ;

La présente convention est signée sous réserve de confirmation par la Région de l'octroi du subside et de sa liquidation à la commune. Après encaissement du montant du subside, la commune s'engage à le verser à la société soussignée. Il reste entendu qu'au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-avant, la société en deviendra propriétaire et qu'elle sera seule à en assurer la garde. Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges, ...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la société à partir de la réception ;

3.- de transmettre la présente délibération au service des Travaux subsidiés de l'Administration des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de l'obtention de la promesse de subside.

50-26.05.2011/A/024

Contentieux - Urbanisme - Affaire Guy IX - Action tendant à obtenir le remboursement des frais de justice - Jugement du 28.03.2011 du Tribunal de Première Instance de Bruxelles - Décision de ne pas interjeter appel dudit jugement

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le jugement rendu le 28.03.2011 par le Tribunal de Première Instance de Bruxelles condamnant la commune de Woluwe-Saint-Pierre à payer à M. Guy IX, drève de Nivelles 19, 1150 Bruxelles, la somme de 6.965,04 EUR, à majorer des intérêts compensatoires au taux légal et aux dépens, correspondant aux frais d'avocats supportés par lui dans le cadre des recours introduits devant le Conseil d'Etat à l'encontre de la commune et qui ont abouti à des arrêts d'annulation ;

Considérant qu'il n'est pas opportun d'interjeter appel dudit jugement en raison de la complexité des affaires ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 et 270 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE par 19 voix pour et 3 abstentions (M. E. Degrez, Mme C. Renson et M. P. Lefèvre, conseillers communaux), de ne pas interjeter appel du jugement rendu le 28.03.2011 par le Tribunal de Première Instance de Bruxelles condamnant la commune de Woluwe-Saint-Pierre à payer à M. Guy IX, drève de Nivelles 19, 1150 Bruxelles, la somme de 6.965,04 EUR, à majorer des intérêts compensatoires au taux légal et des dépens, correspondant aux frais d'avocats supportés par lui dans le cadre des recours introduits devant le Conseil d'Etat à l'encontre de la commune et qui ont abouti à des arrêts d'annulation.

- - - - - - - -

55-26.05.2011/A/025

Crèches communales - Mobilier de puériculture - Marché de fournitures - Extension de marché - Procédure négociée - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension du marché - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 et l'article 236 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;

Vu sa délibération du 24.02.2011 décidant de choisir comme mode de passation du marché n° E084.01/CRE.PS-PS/2011.68 relatif à la fourniture de mobilier de puériculture dans les crèches communales au cours de l'année 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, d'approuver dans le cadre dudit marché le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 17.374,00 EUR, hors T.V.A., soit 21.022,54 EUR, T.V.A. de 21 % comprise et de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.03.2011 décidant d'attribuer ledit marché à la S.A. WESCO-CAMMAERT, B.P. 10, 1040 Bruxelles, B.C.E. 0428.553.918, d'un montant global de 13.266,38 EUR, hors T.V.A., soit 16.052,33 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et conformément aux prix unitaires de son offre et, d'autre part, d'engager à cet effet le crédit nécessaire à l'article 8440/741-51 (travail 084) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 en faveur de la firme précitée ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.05.2011 décidant, d'une part, d'attribuer à la S.A. WESCO-CAMMAERT, B.P. 10, 1040 Bruxelles, B.C.E. 0428.553.918, moyennant la somme de 6.608,51 EUR, hors T.V.A., soit 7.996,29 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 3°, b) de la loi du 24.12.1993, la fourniture en extension du marché n° E084.01/CRE.PS-PS/2011.68 relatif à la fourniture de mobilier de puériculture dans les crèches communales au cours de l'année 2011 et, d'autre part, d'engager à cet effet le crédit nécessaire à l'article 8440/741-51 (travail 084) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 en faveur de la firme précitée ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension du marché précité, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 8440/741-51 (travail 084) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant de l'extension du marché relatif à la fourniture de mobilier de puériculture dans les crèches communales au cours de l'année 2011 d'un montant de

6.608,51 EUR, hors T.V.A., soit 7.996,29 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial, à savoir :

		C.B.E.	Libellé	Attribution hors T.V.A.
A.	Marché initial	22.03.2011	Fourniture de mobilier de puériculture dans les crèches communales au cours de l'année 2011	13.266,38 EUR
B.	Extension 1	10.05.2011	Fourniture de mobilier de puériculture dans les crèches communales autres que "Le jardin des Coccinelles" au cours de l'année 2011	6.608,51 EUR
B.	TOTAL			6.608,51 EUR
	Rapport B/A			49,81 %

- - - - - - - -

Gemeentelijke kinderdagverblijven - Kinderverzorgingsmeubilair - Opdracht voor aanneming van leveringen - Uitbreiding van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 234 alinea 3 en het artikel 236 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op zijn beraadslaging van 24.02.2011, waarbij besloten wordt, als gunningswijze van de opdracht nr. E084.01/CRE.PS-PS/2011.68 betreffende de levering van kinderverzorgingsmeubilair voor de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2011, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming van een globaal bedrag van 17.374,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 21.022,54 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen en de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.03.2011 waarbij besloten wordt, deze opdracht te gunnen aan de N.V. WESCO-CAMMAERT, P.B. 10, 1040 Brussel, K.B.O. 0428.553.918, mits de globale som van 13.266,38 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 16.052,33 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en in overeenstemming met de eenheidsprijzen van zijn offerte en, anderzijds, terzake het nodige krediet vast te leggen op het artikel 8440/741-51 (werk 084) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ter gunste van de bovenvermelde firma ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.05.2011 waarbij besloten wordt, enerzijds, aan de N.V. WESCO-CAMMAERT, P.B. 10, 1040 Brussel, K.B.O. 0428.553.918, mits de som van 6.608,51 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.996,29 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 3°, b) van de wet van 24.12.1993, de levering te gunnen in uitbreiding van opdracht nr. E084.01/CRE.PS-PS/2011.68 betreffende de levering van kinderverzorgingsmeubilair in de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2011 en, anderzijds, terzake het nodige krediet vast te leggen op het artikel 8440/741-51 (werk 084) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ten gunste van de bovenvermelde firma ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van onderhavige opdracht, overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van de oorspronkelijke opdracht ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op artikel 8440/741-51 (werk 084) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht betreffende de levering van kinderverzorgingsmeubilair in de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2011 van een bedrag van 6.608,51 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.996,29 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 %,

namelijk :

		C.B.S.	Beschrijving	Toekenning B.T.W. exclusief
A.	Oorspronkelijke opdracht	22.03.2011	Levering van kinderverzorgingsmeubilair in de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2011	13.266,38 EUR
B.	Uitbreiding 1	10.05.2011	Levering van kinderverzorgingsmeubilair in andere gemeentelijke kinderdagverblijven dan "Le Jardin des Coccinelles" in de loop van het jaar 2011	6.608,51 EUR
B.	TOTAAL			6.608,51 EUR
	Verhouding B/A			49,81 %

- - - - - - - -

47-26.05.2011/A/026

A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" :

1. compte d'exploitation générale 2010 :
   - a. charges 85.633,93 EUR
   - b. produits 93.951,35 EUR
   - c. bénéfice d'exploitation 8.317,42 EUR
2. bilan 2010 :
   - a. actif-passif 39.685,28 EUR
3. compte d'exploitation prévisionnelle 2011 :
   - a. charges 100.250,00 EUR
   - b. produits 101.972,00 EUR
   - c. bénéfice d'exploitation 1.722,00 EUR

- - - - - - - -

V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen

1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT :

1. algemene exploitatierekening 2010 :
   - a. lasten 85.633,93 EUR
   - b. opbrengsten 93.951,35 EUR
   - c. exploitatiewinst 8.317,42 EUR
2. balans 2010 :
   - a. actief-passief 39.685,28 EUR
3. geraamde exploitatierekening 2011 :
   - a. lasten 100.250,00 EUR
   - b. opbrengsten 101.972,00 EUR
   - c. exploitatiewinst 1.722,00 EUR

47-26.05.2011/A/027

Association de fait ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'Association de fait ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite association de fait au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite association de fait ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'Association de fait ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

1. compte d'exploitation générale 2010 :
   - a. charges 4.213,67 EUR
   - b. produits 8.782,86 EUR
   - c. bénéfice d'exploitation 4.569,19 EUR
2. bilan 2010 :

a. actif-passif 13.296,04 EUR

- - - - - - - -

Feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde feitelijke vereniging in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde feitelijke vereniging evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE :

1. algemene exploitatierekening 2010 :
   - a. lasten 4.213,67 EUR
   - b. opbrengsten 8.782,86 EUR
   - c. exploitatiewinst 4.569,19 EUR
2. balans 2010 :
   - a. actief-passief 13.296,04 EUR

- - - - - - - -

47-26.05.2011/A/028

Association de fait CONSEIL CONSULTATIF DES AINES - Exercice d'activité 2011 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'Association de fait CONSEIL CONSULTATIF DES AINES pour l'exercice d'activité 2011 ;

Considérant que les activités de ladite société au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite association ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2011 de l'Association de fait CONSEIL CONSULTATIF DES AINES :

1. compte d'exploitation général :
   a. charges 0 EUR
   b. produits 0 EUR
   c. bénéfice d'exploitation 0 EUR
2. bilan :
   a. actif-passif 0 EUR
3. compte d'exploitation prévisionnelle :
   a. charges 5.000,00 EUR
   b. produits 5.000,00 EUR

Feitelijke vereniging "CONSEIL CONSULTATIF DES AINES" - Dienstjaar 2011 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de feitelijke vereniging "CONSEIL CONSULTATIF DES AINES" voor het dienstjaar 2011 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde maatschappij in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde vereniging evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2011 van de feitelijke vereniging "CONSEIL CONSULTATIF DES AINES" :

1. algemene exploitatierekening :
   a. lasten 0 EUR
   b. opbrengsten 0 EUR
   c. exploitatiewinst 0 EUR
2. balans :
   a. actief-passief 0 EUR
3. geraamde exploitatierekening :
   a. lasten 5.000,00 EUR
   b. opbrengsten 5.000,00 EUR

47-26.05.2011/A/029

Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre - Compte de l'exercice 2010

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le compte de l'exercice 2010 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 04.04.2011 ;

Considérant que le compte de l'exercice 2010 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre est présenté avec un solde positif d'un montant de 618,87 EUR, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2010 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre, dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :	ordinaires	9.850,50	
	extraordinaires	58,98	9.909,48
DEPENSES :	ordinaires	9.290,61	
	extraordinaires	0,00	9.290,61
SOLDE :			+ 618,87

- - - - - - - -

Kerkfabriek Sint-Pieters - Rekening van het dienstjaar 2010

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de rekening van het dienstjaar 2010 van de Kerkfabriek Sint-Pieters, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 04.04.2011 ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2010 van de Kerkfabriek Sint-Pieters met een batig saldo ten bedrage van 618,87 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2010 van de Kerkfabriek Sint-Pieters, die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :	gewone	9.850,50	
	buitengewone	58,98	9.909,48
UITGAVEN :	gewone	9.290,61	
	buitengewone	0,00	9.290,61
SALDO :			+ 618,87

- - - - - - - -

47-26.05.2011/A/030

Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel - Budget de l'exercice 2011 - Modification 1

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2011 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 04.02.2011 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2011 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel est présenté en équilibre, avec, au service extraordinaire, une intervention financière des communes concernées d'un montant de 35.561,81 EUR, soit 30.481,55 EUR (6/7) pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2011 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel, dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :	ordinaires	71.600,00	
	extraordinaires	37.180,00	108.780,00
DEPENSES :	ordinaires	58.780,00	
	extraordinaires	50.000,00	108.780,00
SOLDE :			0,00

- - - - - - - -

Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel - Begroting van het dienstjaar 2011 - Wijziging 1

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van

10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2011 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 04.02.2011 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2011 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel in evenwicht voorgesteld wordt, met, op de buitengewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ten bedrage van 35.561,81 EUR, hetzij 30.481,55 EUR (6/7) voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2011 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stokkel, die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :	gewone	71.600,00	
	buitengewone	37.180,00	108.780,00
UITGAVEN :	gewone	58.780,00	
	buitengewone	50.000,00	108.780,00
SALDO :			0,00

- - - - - - - -

47-26.05.2011/A/031

Fabrique de l'Eglise Saint-Paul - Budget de l'exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Paul, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 03.04.2011 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Paul est présenté en équilibre, avec, au service extraordinaire, une intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre d'un montant de 15.000,00 EUR ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Paul, dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :	ordinaires	43.635,00	
	extraordinaires	37.289,87	80.924,87
DEPENSES :	ordinaires	64.924,87	
	extraordinaires	16.000,00	80.924,87
SOLDE :			0,00

- - - - - - - -

Kerkfabriek Sint-Paulus - Begroting van het dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Paulus, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 03.04.2011 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Paulus in evenwicht voorgesteld wordt, met, op de buitengewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ten bedrage van 15.000,00 EUR ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Paulus, die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :	gewone	43.635,00	
	buitengewone	37.289,87	80.924,87
UITGAVEN :	gewone	64.924,87	
	buitengewone	16.000,00	80.924,87

SALDO : 0,00

- - - - - - - -

M. D. De Keyser et Mme C. Dejonghe, Echevins, quittent la séance.
Dhr. D. De Keyser en Mw. C. Dejonghe, Schepenen, verlaten de zitting.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/032

Interpellation - "Quartier du Centre"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Quartier du Centre"" et inscrit au point n° 083 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Pourriez-vous nous éclairer sur la politique de vos deux dernières années sur la redynamisation de certains quartiers.

Depuis ma dernière interpellation à ce sujet, rien ne s'est manifestement amélioré en particulier dans le quartier du Centre, où les commerces se ferment.

Quels sont les projets ambitieux que vous pourriez mettre sur pied pour encourager les commerçants à redonner vie à ce centre qui n'en finit pas de dépérir ?

Tout le monde s'accorde à considérer que la Place parking des Maïeurs est une horreur.

Le Collège pourrait-il organiser une concertation avec les habitants sur l'avenir de leur quartier, la destination de la place des Maïeurs ? Bref organiser un débat à l'écoute des souhaits des habitants ... " ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/033

Interpellation - "Emplacement des panneaux publicitaires à Woluwe-Saint-Pierre et mise en danger des usagers"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Emplacement des panneaux publicitaires à Woluwe-Saint-Pierre et mise en danger des usagers"" et inscrit au point n° 084 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Notre commune est pourvue de très nombreux panneaux publicitaires placés sur l'espace public. Ils ne sont pas tous esthétiques et bien souvent considérés par les sampétrusiens comme pollution visuelle.

Mais plus problématique, est l'emplacement particulièrement inapproprié de certains d'entre-eux. Je pense à une voirie que vous connaissez particulièrement bien.

Au début de l'avenue Salomé, 2 panneaux JCDECAUX se font face et obstruent toute visibilité au conducteur de véhicule. Tout comme les piétons souhaitant traverser n'ont aucune visibilité sur les véhicules remontant du rond-point du Tibet ou descendant de l'avenue Madoux/Orban par l'avenue Du Jardin. De plus de très nombreux enfants fréquentant les établissements scolaires du quartier, empruntent ces deux passages pour piétons.

Ce croisement particulièrement mal aménagé, où les accrochages sont journaliers est extrêmement dangereux, autant pour les piétons que pour les automobilistes.

Ce n'est qu'un exemple des nombreuses aberrations constatées dans le choix des emplacements des panneaux publicitaires.

La manne financière (relative) que sont supposés apporter ces panneaux ne justifie pas que cela se fasse au détriment de la sécurité des citoyens, et particulièrement des plus vulnérables, les enfants et les personnes âgées.

Nous souhaitons que le Collège prenne formellement et fermement attitude face à ce qui nous paraît comme un manquement grave en matière de sécurité des citoyens :

- Le Collège peut-il m'informer du nombre de panneaux publicitaires (abribus compris) de la firme JCDECAUX sur la commune, de la surface que cela représente, et du montant annuel de la redevance perçue ?
- Le Collège peut-il m'informer de la procédure suivie pour déterminer le choix de l'emplacement des panneaux publicitaires ?
- Le Collège peut-il envisager de faire de Woluwe-Saint-Pierre, la première commune belge sans panneaux publicitaires autres qu'informatifs et ceux apposés sur les frontons des commerces sachant que les citoyens sont déjà inondés par les publicités en tout genre et sur tout support." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre ;

3.- de même que l'intervention de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/034

Interpellation - "Obligations à assumer par les mandataires nommés par le Conseil dans les A.S.B.L. communales" - Huis clos

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Obligations à assumer par les mandataires nommés par le Conseil dans les A.S.B.L. communales"" et inscrit au point n° 085 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;

Vu la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal, de voir traiter à huis clos ledit dossier ;

DECIDE à l'unanimité, de traiter à huis clos le dossier intitulé "Interpellation - "Obligations à assumer par les mandataires nommés par le Conseil dans les A.S.B.L. communales"" et inscrit au point n° 085 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/035

Interpellation - "Le plan de gestion de l'eau"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Le plan de gestion de l'eau"" et inscrit au point n° 086 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. RENSON, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"L'eau est un élément essentiel de notre quotidien et de notre survie. Au-delà du geste simple d'ouvrir un robinet pour se désaltérer, prendre une douche, cuire des aliments, arroser le jardin, l'eau est aussi et avant tout une composante essentielle de notre environnement, nécessaire à toutes formes de vies humaine, végétales et animales.

La Région de Bruxelles-Capitale a pour projet de se doter d'un Plan de Gestion de l'Eau. Ce projet engagera la Région à mener diverses actions pour répondre aux grands défis de la gestion de l'eau à Bruxelles : qualité de l'eau potable, égouttage, épuration des eaux usées, protection des cours d'eaux et autres milieux humides, protection contre les inondations, etc.

Aussi, et avec à l'esprit la vulnérabilité de certains quartiers de notre commune aux inondations, je souhaite poser au Collège et au Bourgmestre les questions suivantes :

- Quelles dispositions avez-vous pris ou allez-vous prendre pour que cette enquête auprès des citoyens soit organisée efficacement et suscite de nombreux avis ?
- En particulier, la commune va-t-elle organiser au moins une séance d'information au cours de laquelle les Wolusanpétrusiens pourront entendre des informations et des points de vue variés sur l'avenir de la gestion de l'eau en Région bruxelloise ?
- La commune devant également remettre son avis sur ce projet de plan, le Collège est-il disposé à faire précéder son avis d'un débat en commission sur la position de Woluwe-Saint-Pierre ?
- En particulier, pourrons-nous être éclairés lors de cette commission par nos représentants communaux dans les intercommunales de production (VIVAQUA) et de distribution d'eau, de bassins d'orages et d'égouttage (HYDROBRU) ?
- La commune a-t-elle en projet des actions qui s'inscrivent dans les options du plan de gestion de l'eau, notamment pour la "promotion d'une gestion durable de l'eau" (axe 4 du plan) au sein des services et de l'administration communale ?
- A propos de la prévention des inondations, que comptez-vous faire pour pallier à la situation critique connue le 28 juillet 2006 au bas de l'avenue des Grands Prix et pour lequel ; malgré les promesses, rien n'a été encore fait de l'avis des riverains ?
- La commune envisage-t-elle de soutenir cette initiative citoyenne pour leurs activités qui auront lieu sur le territoire de Woluwe-Saint-Pierre ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/036

Interpellation - "La signalétique à la maison communale"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "La signalétique à la maison communale"" et inscrit au point n° 087 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. RENSON, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"En janvier dernier, je vous interpellais à propos de la signalétique de l'hôtel communal. A la suite de cette interpellation, vous m'avez signalé qu'une étude était en cours et que je pouvais participer aux réunions à ce sujet. Cependant, soit parce qu'elles étaient trop techniques, soit pour tout autre motif, jusqu'aujourd'hui je n'ai pu participer à aucune de ces réunions.

Or je sais que le travail avance, et en particulier un projet - d'une société ZEST, je pense, - a été présenté au Collège.

Je souhaite donc savoir où nous en sommes, quel est ce projet, et prendre connaissance de son contenu et apprécierais que vous le partagiez avec le Conseil lors d'une prochaine commission. De même, j'aimerais connaître les étapes suivantes de sa réalisation." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/037

Interpellation - "Mesures à prendre pour empêcher les vols de vélos et favoriser ainsi la mobilité douce à Woluwe-Saint-Pierre"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Mesures à prendre pour empêcher les vols de vélos et favoriser ainsi la mobilité à Woluwe-Saint-Pierre"" et inscrit au point n° 088 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Début mai, plusieurs médias se sont fait l'écho du nombre de vols de vélos en Région bruxelloise. Les vols sont en très forte augmentation et particulièrement dans les quartiers allant du Sud à l'Est de la Région. Bien que Woluwe-Saint-Pierre ait connu une augmentation sensible au début des années 2000, les chiffres semblent s'y être stabilisés en 2010, mais ils ne sont pas encore définitifs : quand-même encore environ 70 vols de vélos cette année-là. Tout le monde, y compris les associations de cyclistes comme le GRACQ, pour reconnaître que les chiffres avancés sont bien en deçà de la réalité.

Or, les vols constituent un handicap majeur au développement des déplacements à vélo et, par voie de conséquence, à la mobilité douce.

ECOLO demande, dès lors, au Collège des Bourgmestre et Echevins :

- de lui communiquer le nombre de vols définitif répertorié à Woluwe-Saint-Pierre en 2010 ainsi que celui disponible pour les premiers mois de 2011 ;
- quelles mesures il compte prendre pour empêcher ou, en tous les cas, fortement diminuer, les vols de vélos dans la commune, afin d'y favoriser dûment le développement de la mobilité douce." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

- - - - - - - -

M. R. Rampelberg et Mme P. de Bergeyck, Conseillers communaux, quittent la séance.

Dhr. R. Rampelberg en Mw. P. de Bergeyck, Gemeenteraadsleden, verlaten de zitting.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/038

Interpellation - "Fonds placés auprès de la banque Dexia à Woluwe-Saint-Pierre"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Fonds placés auprès de la banque DEXIA à Woluwe-Saint-Pierre"" et inscrit au point n° 089 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"La banque DEXIA, la banque des communes, a octroyé des bonus faramineux à certains de ses dirigeants, malgré la terrible crise financière et bancaire qui a frappé le monde et notre pays et les aides gigantesques accordées par le gouvernement au secteur bancaire, qu'on a été puiser dans le portefeuille des contribuables, qui payeront encore pendant de très nombreuses années la gestion démentielle des banques. Ce comportement a, à juste titre, choqué beaucoup de nos compatriotes et ne peut, à l'évidence, pas être considéré comme une attitude éthique, même pour ceux qui ont une conception non excessive de celle-ci. A cela s'ajoute, que la situation financière actuelle de DEXIA est catastrophique.

ECOLO se pose, dès lors, la question de savoir s'il ne serait pas opportun que la commune de Woluwe-Saint-Pierre retire les fonds qu'elle a placés auprès de DEXIA ou, à tout le moins, une partie substantielle de ceux-ci, pour les mettre auprès de banques qui ne distribuent pas de bonus déraisonnables (exemple : banque TRIODOS). A noter, que c'est exactement ce qu'a fait récemment la ville de Gand, sous la houlette d'un échevin des Finances libéral comme à Woluwe-Saint-Pierre.

ECOLO demande, par conséquent, au Collège des Bourgmestre et Echevins :

- de lui indiquer le montant des fonds et autres valeurs placés auprès la banque DEXIA par la commune ;
- de retirer la totalité ou une partie substantielle de ces fonds et valeurs, et de les placer auprès d'autres banques qui n'octroient pas de bonus déraisonnables." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. J.-C. LAES, échevin ;
3.- de même que l'intervention de M. E. DEGREZ, conseiller communal.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/039

Interpellation - "Stèle commémorative au "Génocide rwandais""

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Stèle commémorative au "Génocide rwandais""" et inscrit au point n° 090 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Chaque année, le 7 avril, on commémore officiellement à Woluwe-Saint-Pierre le génocide perpétré au Rwanda contre les Tutsis en 1994. Plus d'un million de victimes innocentes, hommes, femmes, enfants, personnes âgées et bébés, sans la moindre distinction, furent exterminées en l'espace de quelques semaines au seul motif qu'elles étaient nées Tutsis. La cérémonie a lieu notamment au pied de la stèle érigée en souvenir de ce massacre par le Ministère des Affaires étrangères à l'intersection de l'avenue Roger Vandendriessche et la rue Père Eudore Devroye.

La stèle est l'oeuvre de l'artiste belge Tom Frantzen et s'intitule *"Sous le même ciel"*. Une plaque commémorative mentionne, notamment en français, *"En mémoire des victimes du génocide - Rwanda 1994"*. Ces quelques mots qui peuvent paraître sobres et bien choisis, en réalité, ne le sont pas. Au contraire, ils sont le prétexte pour les négationnistes et révisionnistes ou les tenants du *"double génocide"* (Tutsi et Hutu), de transformer ce lieu de mémoire en un endroit de rassemblement au soutien de leur cause. Même si la commune a fini par prendre des mesures pour éviter de telles assemblées inappropriées, qui se déroulaient généralement le 6 avril, date de l'assassinat du Président Hutu, M. Habyarimana, les mots restent gravés dans la pierre.

Dans son discours prononcé à la stèle le 7 avril 2011, M. Gakumba H. Albert, Président de l'association Ibuka-Mémoire & Justice (Belgique), en présence notamment des autorités communales, a rappelé sa demande, appuyée par l'Ambassade du Rwanda, de modification de l'inscription. Il propose de remplacer *"En mémoire des victimes du génocide - Rwanda 1994"* par *"En mémoire des victimes du génocide contre les Tutsis au Rwanda en 1994"*.

ECOLO, soutient pleinement la sollicitation d'Ibuka-Mémoire & Justice (association, qui est prête à payer elle-même une nouvelle plaque !) et demande, par conséquent, au Collège des Bourgmestre et Echevins :

a) quelle est sa position à cet égard ? ;

b) d'agir avec diligence en ce sens auprès des autorités fédérales compétentes.

De nombreux et courageux Hutus ont malheureusement aussi été tués en 1994, mais ils l'ont presque toujours été parce qu'ils s'opposaient au génocide des Tutsis et non en raison de leur identité. Comme l'a reconnu l'O.N.U., le terme *"génocide"* s'applique donc uniquement aux Tutsis. Respectons la mémoire des victimes d'un des plus grands génocides de tous les temps." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

- - - - - - - -

50-26.05.2011/A/040

Interpellation - "Nécessité de la réfection des trottoirs dans le quartier Putdael (avenues Putdael, Bois du Dimanche, Colonel Daumerie, de Lothier, Saint-Jean, des Fleurs, Baron Empain, Villalobar, drèves Solvay, de Brabant, squares Alexandre, des Pierres Grises)"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Nécessité de la réfection des trottoirs dans le quartier Putdael (avenues Putdael, Bois du Dimanche, Colonel Daumerie, de Lothier, Saint-Jean, des Fleurs, Baron Empain, Villalobar, drèves Solvay, de Brabant, squares Alexandre, des Pierres Grises)"" et inscrit au point n° 091 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"La Région bruxelloise a récemment remplacé de nombreux lampadaires dans le quartier Putdael. ECOLO le souhaitait et le résultat est heureux, particulièrement sur le plan esthétique.

Par contre, l'état des trottoirs à différents endroits du quartier est, parfois, déplorable, voire dangereux notamment pour les jeunes enfants et les personnes âgées.

ECOLO demande, par conséquent, au Collège des Bourgmestre et Echevins :

	a) de prévoir la réfection complète de ces trottoirs ; b) de lui transmettre un calendrier pour l'accomplissement de ces travaux." ; 2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre. - - - - - - - - M. le Président prononce le huis clos. Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten. - - - - - - - -
20.26.05.2011/A/041	Enseignement fondamental francophone – Ecole fondamentale du Centre/Joli Bois – Désignation à titre